

ORDRE DU JOUR

DE LA QUATRIÈME RÉUNION EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY QUI AURA LIEU LE MERCREDI 30 MAI 2001 (IMMÉDIATEMENT APRÈS LA RÉUNION SUR LE BUDGET DU COMITÉ PLÉNIER) DANS LA SALLE DU CONSEIL DE LA PLACE TOM DAVIES

OBJET

Cette réunion extraordinaire, convoquée par Monsieur le maire James Gordon, porte sur les questions découlant des délibérations sur le budget 2001.

1. Appel nominal
2. Déclarations d'intérêt pécuniaire

DÉLÉGATIONS

3. Lettre de la D^{re} Penny Sutcliffe, médecin hygiéniste, datée du 17 mai 2001, portant sur le projet de rénovation du Service de santé publique de Sudbury et du district.
(RÉSOLUTION PRÉPARÉE)

1-7

Le Service de santé publique de Sudbury et du district demande l'approbation de la majorité des conseils municipaux du territoire qu'elle dessert afin d'effectuer l'ajout prévu au bureau principal, 1300, rue Paris. Le Service demande également l'approbation de louer un local à cet emplacement à un de ses partenaires de santé communautaire, dont le revenu du loyer financera les coûts de construction de l'ajout. On s'attend à ce que ce plan soit sans incidence sur les recettes des municipalités et à ce qu'il permette de réaliser une réduction des coûts dans l'avenir.

RÈGLEMENTS

- | | | |
|-----------|---|---|
| 2001-135F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ADOPTER UNE POLITIQUE EN MATIÈRE D'IMMOBILISATIONS |
| | | Résolution 2001-12 du Conseil |
| 2001-136F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ÉTABLIR DES NIVEAUX D'IMPOSITION POUR 2001 |
| 2001-137F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ADOPTER DES CATÉGORIES FACULTATIVES DE PROPRIÉTÉS |

- | | | |
|-----------|---|--|
| 2001-138F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ÉTABLIR DES TARIFS ET DES FRAIS QUANT AUX SERVICES D'EAUX ET D'EAUX USÉES |
| 2001-139F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ÉTABLIR DES FRAIS POUR CERTAINS SERVICES FOURNIS PAR LES SERVICES CORPORATIFS DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY |
| | | Rapport du directeur général, Services corporatifs, daté du 25 mai 2001, concernant le présent règlement et les règlements suivants. 8-9 |
| 2001-140F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ÉTABLIR DES FRAIS POUR CERTAINS SERVICES FOURNIS PAR LES SERVICES D'URGENCE DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY |
| 2001-141F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ÉTABLIR DES FRAIS POUR CERTAINS SERVICES FOURNIS PAR SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY |
| 2001-142F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ÉTABLIR DES FRAIS POUR CERTAINS SERVICES FOURNIS PAR LES SERVICES POLICIERS DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY |
| 2001-143F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR AUTORISER UNE ENTENTE ENTRE LA VILLE DU GRAND SUDBURY ET LE SUDBURY THEATRE CENTRE |
| | | (Ce règlement prévoit l'exécution de l'option budgétaire choisie par le Conseil pour sa contribution au Sudbury Theatre Centre pour les exercices budgétaires de 2001 et de 2002.) |
| 2001-144F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR FOURNIR DE L'AIDE RELATIVEMENT À L'IMPÔT FONCIER À L'INTENTION DES RÉSIDENTS ÂGÉS |
| 2001-145F | 3 | ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR AUTORISER L'EMPRUNT AU FONDS DE FONCTIONNEMENT POUR LA CONSTRUCTION DU MAUSOLÉE |

RAPPORTS DES GESTIONNAIRES

3. Rapport de la directrice générale, Services aux citoyens et des Loisirs, daté du 25 mai 2001, portant sur une propriété scolaire excédentaire : École Saint-Jean, chemin Bancroft
(RÉSOLUTION PRÉPARÉE)

10-14

QUESTIONS RENVOYÉES ET QUESTIONS REPORTÉES

4. Rapport du directeur général, Santé et services sociaux, daté du 10 avril 2001, portant sur le plan stratégique des Services de soins aux enfants de Sudbury
(RÉSOLUTION PRÉPARÉE)

15-22

Rapport supplémentaire du directeur général, Santé et services sociaux, daté du 17 mai 2001

(MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION PRÉPARÉE)

REPORTÉ DE C. C., 8 MAI 2001

LEVÉE DE LA SÉANCE (RÉSOLUTION PRÉPARÉE)

25 MAI 2001

**THOM M. MOWRY
GREFFIER MUNICIPAL**

**GLORIA WARD
SECRÉTAIRE DU CONSEIL**